

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 70 (1952)
Heft: 43

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

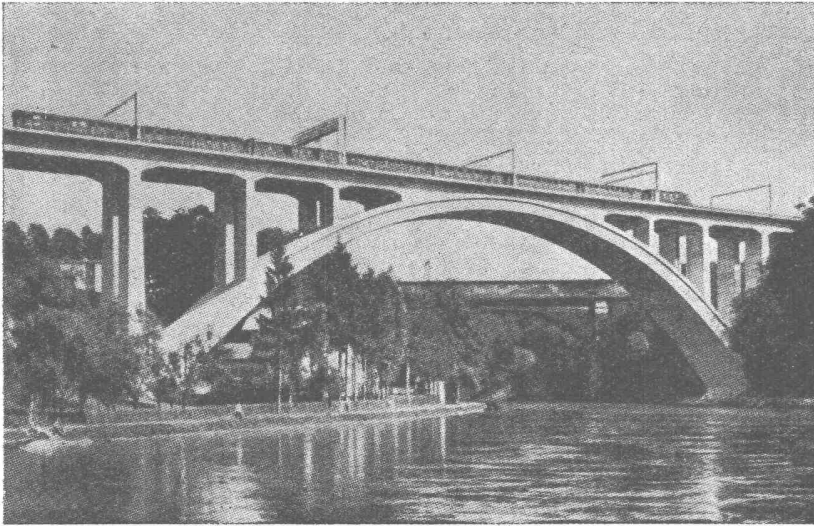
Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ASPHALTIN für Bauabdichtungen aller Art



seit einem halben Jahrhundert tausendfach bewährt!



- a) Asphaltjutebahnen
- b) Asphaltkautschuk-Jutebahnen
- c) Asphaltkautschuk-Vetrobahnen
- d) Asphaltin mit Metallfolien-Zwischenlage
- e) Asphaltin mit Aluminiumfolien-Oberschicht
- f) Asphaltin-Asphaltkautschukbahnen mit Metallgewebe-Armierung

für Flachdach- und Terrassen-Abdichtungen, Brücken, Gewölbe-, Keller-, Tunnel- und Tankisolierungen sowie für die verschiedensten Abdichtungs- und Bauarbeiten.

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22

Hesco Stop-Jalousie-Beschläge

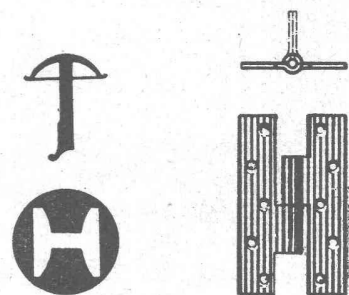
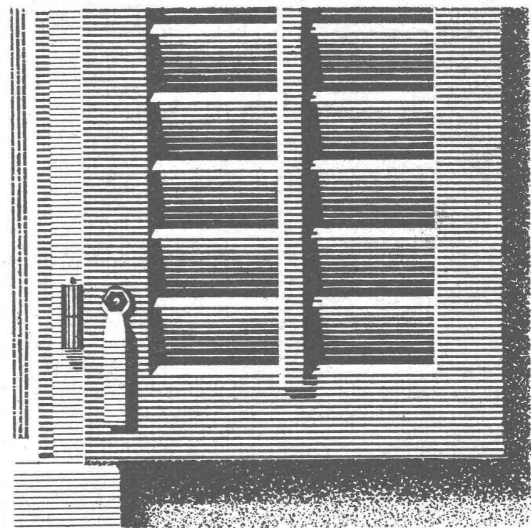
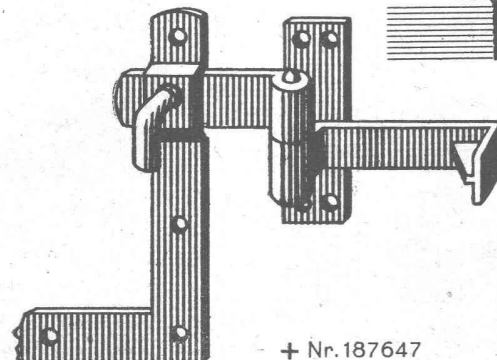
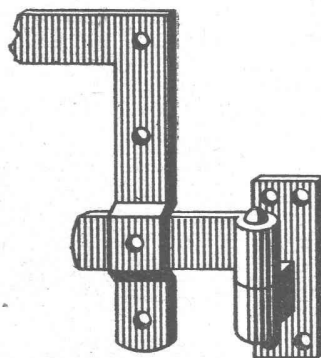
gewährleisten müheloses Öffnen und Schließen der Fensterläden.

Einfache, sichere Rückhaltvorrichtung ohne Montage von separaten Rückhaltern.

Beim Öffnen genügt ein leichter Stoß auf den Laden, wodurch der Schließhaken selbsttätig einklinkt und auch bei Wind und Wetter nicht gelockert wird.

Beim Schließen ist der Hebel in Drehpunktnähe greifbar, sodaß der Laden ohne Griffwechsel zugezogen werden kann.

Verlangen Sie bei Ihrem Eisenwarenhändler Hess-Produkte



Hess & Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik - Pilgersteg, Rütli ZH.

Tel. (055) 2 35 22

+ Nr. 187647



SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isleten/Uri Bureau in Liestal: Telephon (061) 72433
 Telegramme: Cheddite Liestal

TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

Sprengkapseln - Zündschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel S. A. Neuchâtel

DIFFERENZ- DRUCKREGLER

für
kabellose
Pumpensteuerung



SAUTER

Fr. Sauter A.G., Fabrik elektrischer Apparate, Basel

INERTOL



Wallisellen (Zch.) BAUTENSCHUTZ
 Tel. (051) 93 2114
 SIEGFRIED **keller** CO

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

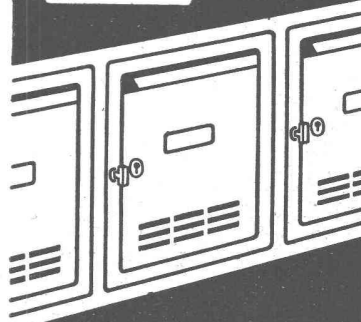
SCHAUFENSTER

Rahmen in Eisen,
Anticorodal oder Bronze

GAUGER

Gauger & Co. A.G. Zürich

Union



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

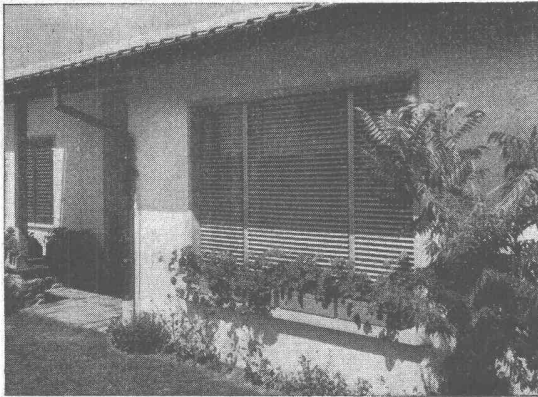
Union-Kassenfabrik AG.
 Postfach Zürich 40
 Telephon (051) 52 17 58

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Grosse Wassermengen durch
Horizontale Grundwasserfassungen
 nach dem Fehlmann - Verfahren
 Förderleistung der im In- und Ausland bis heute
 ausgeführten Brunnen über 350 000lt/min
A.G. für Grundwasserbauten, Bern

SchenkerStoren



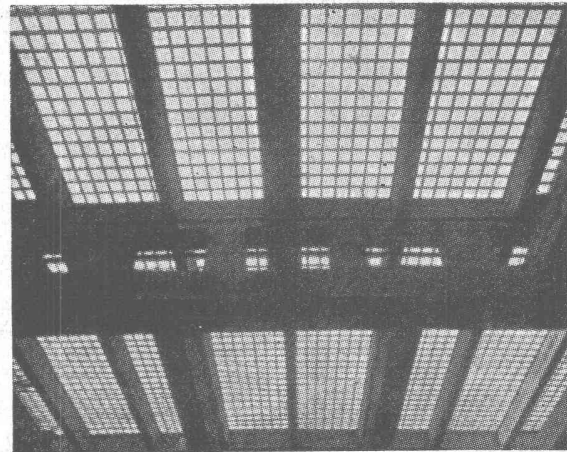
Lamellenrollstore System



Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 2 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 99 68
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13



BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbar** Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

GLASBAUSTEINE extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Alfstetten

Herbag Herstellung von Baustoffen AG.

Rapperswil

Schmerikon

Flawil

Zürich-Seebach

Zementröhren, Bachverbauungs- u. Straßenbau-Artikel, Klärgruben, Benzinabscheider, Kabelverteilkabinen u. Kabelkanäle, Kunststeine, Gartenbauartikel, „Standard“-Leichtbau- u. Isolierplatten, „Swareflex“-Beton-Straßensignale

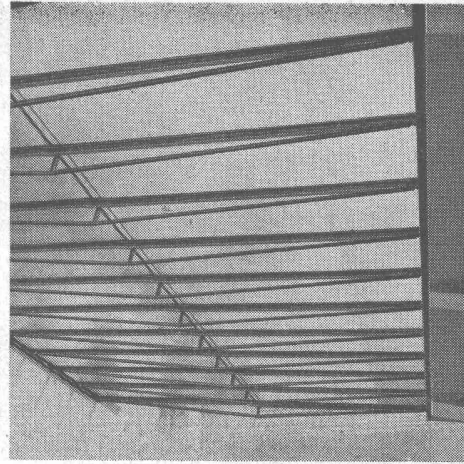
Fabrikation sämtlicher armierter und unarmierter Betonprodukte

Kully Glasdächer seit 1898

KULLY

A.Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Tel. (062) 5 39 01/02



PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.
in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

FABRIK FÜR

gelochte
gepresste
gehämmerte
Bleche

Blech-
Konstruktionen

H. Heer & Co., Olten
Tel. (062) 5 40 29

EISEN HOLZ BETON SILOS

**Schutz-
Anstrich**

BACHER A.G. REINACH/BASEL

BAUTENSCHUTZPRODUKTE TELEPHON (061) 6 22 07

Fensterfabrik WERNER MÜLLER + Co.
Dübendorf-Zürich

Telephon (051) 96 61 60

Ein Fortschritt in der Steinindustrie = Trockenschliff

Ein- und mehrtourige
Mehrzweckmaschinen mit
biegsamen Wellen mit
voll wirksamer Staubabsaugung

Leistung 1,5 u. 2,5 PS

Steinschleifapparat Type TA 2

Schur- u. Kanten-
brechapparat
SKA

Für schwere
und leichte
Arbeiten sind
ROTAR-
Getriebemaschinen,
infolge ihrer höheren
Geschwindigkeiten, besonders geeignet.
Bitte fordern Sie unsere Sonderliste Nr. 150

OTTO SUHNER A.G. BRUGG (Aarg.)
Biegsame Wellen- u. Apparatfabrik • Tel. (056) 4 14 22

Steinfräsvorrichtung Type SSV

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 219 **Ventilationstechniker**, mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Lüftungsanlagen. Baldigst, Kanton Zürich.
- 511 **Chemiker** (Technikum), Kenntnisse in Chemie, für Verwaltungsbetrieb. Englisch, Schweiz.
- 519 **Chemiker** (Diplom ETH), mit Praxis in Forschungs- und Entwicklungsarbeiten pflanzlicher Öle. Bis 40 Jahre. Nähe von Paris.
- 523 **Dipl. Maschinentechner**, mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für technisches Büro. Baldigst, Ostschweiz.
- 589 **Heizungstechniker**, für Ausführung von Warmwasser-, Heisswasser- evtl. Industrieheizungen, sowie mit Kenntnissen in Lüftungsanlagen. Südostschweiz.
- 591 **Techniker**, mit Praxis in Aufstellung von Operationsplänen, sowie in Zeitstudien für Fabrikation von Metallwaren. Ostschweiz.
- 593 **Maschineningenieur oder -techniker**, mit Praxis auf Gasturbinen und Turbokompressoren. Englisch. Offerten auf Flugpostbewerbformularen der STS in englischer Sprache. New Jersey (USA).
- 595 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis in Hochfrequenz- und Fernmeldetechnik. Schweiz.
- 597 **Elektroingenieur oder -techniker**, mit Praxis, für Projekt, Devis und Ausführung von Hoch- und Niederspannungsleitungen. Fran-

zösisch, Nordafrika. Offerten auf Flugpostbewerbformularen der STS in französischer Sprache.

BAU-ABTEILUNG

- 548 **Hochbautechniker** (Technikum), für Architekturbüro. Baldigst, Kt. Bern.
- 774 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigst, Berner Oberland.
- 842 **Eisenbetontechniker**, für Projekt und Ausführungspläne im Eisenbeton- und Wasserbau. Französisch, Baldigst, Westschweiz.
- 864 **Geometer-Topograph**, mit Praxis, für Vermessungs- und Absteckungsarbeiten einer Wasserkraftanlage. Französisch. Brüssel (Belgien). Baustelle in Belgisch Kongo.
- 924 **Architekturstudent** der ETH oder E. P. U. L., für 6—12 Monate. Baldigst, Westschweiz.
- 940 **Kulturingenieur und Tiefbau- oder Vermessungstechniker**, für die Projektierung und Ausführung von Meliorationen. Ostschweiz.
- 952 **Kulturingenieur**, mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Meliorationen etc. Nordwestschweiz.
- 1002 **Tiefbautechniker**, mit Praxis, für allgemeinen Tiefbau, Büro- und Feldtätigkeit. Baldigst, Zentralschweiz.
- 1210 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne. Eintritt spätestens Ende 52, Kt. Bern.
- 1212 **Architekt, Hochbautechniker**, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldigst, Zürich.
- 1214 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Architekturbüro. Baldigst, Nordostschweiz.
- 1224 **Tiefbautechniker**, mit Büro- und Bauplatztätigkeit auf dem Gebiete der Wasserversorgungen, für Büro. Bis zu 50 Jahren, Baldigst, Ostschweiz.
- 1230 **Hochbautechniker** (Technikum), mit Praxis, für Architekturbüro. Eintritt anfangs November 1952. Nordwestschweiz.
- 1232 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Sofort, Ostschweiz.



FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen
Flachdach-Beläge
Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Rheinkraftwerk Birsfelden

Ausschreibung der Bauarbeiten für die Schiffsschleuse

(ohne Grossaushub, Betonkubatur ca. 46 000 m³,
Rammen von ca. 140 m¹ Spundwänden.)

Bezug der Unterlagen ab 25. Oktober 1952 bei
der Bauleitung, Ingenieurbureau A. Aegerter
& Dr. O. Bosshardt AG., Freienhof, Basel 10
(Postfach).

Hinterlagegebühr Fr. 50.—, einzuzahlen an die
Kraftwerk Birsfelden AG., Birsfelden (Post-
checkkonto V 922).

Eingabetermin: 29. November 1952.

Birsfelden, den 25. Oktober 1952.

Kraftwerk Birsfelden AG.

Stellenausschreibung

Beim Elektrizitätswerk der Stadt Zürich ist die
Stelle eines

Tiefbau- oder Vermessungszeichners

zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner, sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung, Pensionsversicherung. Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo, sowie Angabe der Besoldungsansprüche sind bis spätestens 31. Oktober 1952 mit der Aufschrift «Zeichnerstelle beim Elektrizitätswerk» an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, Zürich 1, einzusenden. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Stellenausschreibung

Beim Hochbauinspektorat der Stadt Zürich ist zu möglichst baldigem Eintritt die Stelle eines

Technikers

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Technikum, mehrjährige Tätigkeit auf Büro und Bauplatz, Erfahrung im Umbau und Gebäudeunterhalt, in der Planbearbeitung und Aufstellung von Kostenvoranschlägen, Eignung für den Aussendienst, Organisationstalent, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und im schriftlichen Ausdruck. Alter nicht über 30 Jahre.

Die Jahresbesoldung, einschliesslich Teuerungszulage, beträgt für Techniker erster Klasse Fr. 9492.— bis 12 300.— und für Techniker zweiter Klasse Fr. 8772.— bis 11 352.—; Pensionsversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche sind, unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photographie, mit der Aufschrift «Technikerstelle beim Hochbauinspektorat» bis 8. November 1952 an den Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 18. Oktober 1952.

Der Vorstand des Bauamtes II
der Stadt Zürich.

Tüchtiger

Stahlbau-Zeichner

gesucht. Eintritt 1. Januar 1953 oder früher.
Dauerstelle.

Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen an

Schäppi AG., Eisenkonstruktionen, Postfach
Zürich 47.

Gesucht (Kt. Aargau)

Bautechniker oder Bauzeichner

tüchtige, zuverlässige Kraft, für Bureau und Bauplatz, zu sofortigem Eintritt. Sich melden unter Chiffre ZP 8056 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort, evtl. später

1 dipl. Bauingenieur

mit etwas Praxis im Strassenbau und Massivbau.

1 Tiefbauzeichner

exakter Darsteller.

1 Eisenbetonzeichner

mit Praxis, Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und des Eintrittstermins an **H. C. Humbel**, dipl. Ing. ETH, Ingenieurbureau S. I. A., Basel, Elisabethenhof, Telefon (061) 3 61 01.

Gesucht in bekanntes Architekturbüro BSA/S. I. A. Bern

Bauzeichner evtl. Bautechniker

mit praktischer Erfahrung in der Bearbeitung und Darstellung von Projekt- und Ausführungsplänen. Eintritt baldmöglichst, spätestens Ende Jahr. Ausführliche Offerten mit Angabe über Bildungsgang, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin unter Chiffre A 13721 Y an Publicitas, Bern.

Junger, bestausgewiesener

dipl. Hochbautechniker

mit Wettbewerbserfolg und Praxis, sucht Stelle in Arch.-Büro in Bern oder Umgebung. Offerten unter Chiffre E 14879 an Publicitas, Zürich.

ARCHITEKT (Dipl. TH Stuttgart)

ein Jahr Büropraxis, zur Zeit in einem Arch.-Büro, sucht neuen Wirkungskreis in Baugeschäft oder Arch.-Büro Zürichs. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZE 1961 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Bauzeichner

mit zwei Jahren Praxis sucht Stelle. Zürich und Basel bevorzugt. Eintritt anfangs November. Offerten unter Chiffre Rc 7938 an Publicitas AG., Solothurn.

HEIM-ARBEIT

wie Bureauarbeiten irgendwelcher Art, Kostenvoranschläge, Bauabrechnungen, Rechnungsaufstellungen, Lohnauszüge, Schreibmaschinenaarbeiten usw. besorgt technisch u. kaufmännisch gebildeter Rekonvaleszent. Anfragen unter Chiffre OFA 5588 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn.

Zu verkaufen infolge Ueberlastung

Ingenieur-Bureau

für Hoch- und Tiefbau in Stadt der Ostschweiz, mit festen Aufträgen, inkl. Mobilien.

Interessenten schreiben gefl. unter Chiffre ZR 8060 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

VENTO-KESSEL

Type 104, 5 m², 50 000 WE, mit Gebläse für automatische Klein-Kohlenfeuerung. Neuwertig.

Zu erfragen unter Chiffre O 9248 Q an Publicitas AG., Basel.

1 Theodolit (Wild)

400^g, neu justiert, mit Transportkiste (evtl. mit Polygonrüstung),

1 Nivellier-Instrument (Zeiss)

beide Instrumente gebraucht, zum Preise von Fr. 1500.— zu verkaufen. (Polygonrüstung extra Fr. 800.—) Anfragen bitte unter Chiffre ZG 8049 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Die Gemeinde Zollikon sucht für die Projektierung und Bauleitung von Kanalisations-, Wasserversorgungs-, Strassen- und anderen Tiefbauten qualifizierten, erfahrenen

Tiefbautechniker

Besoldung: Fr. 12 000.— bis Fr. 14 000.— pro Jahr, je nach Ausbildung und Praxis.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Referenzen sind bis 5. November 1952 an Hrn. Gemeindepräsident O. Pflighard, Gstadstr. 1, Zollikon, zu richten.

Erfahrener Bauführer

empfiehlt sich zur Ausführung von Bauleitung, Devis, Ausmasse, Abrechnung etc. zu günstigen Bedingungen. Zürich u. Umgebung. Off. u. Chiffre ZG 1986 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von Ingenieurbureau Bauingenieur oder Techniker als

Oertlicher Bauleiter

für Stollenbau in der Zentralschweiz. Anstellungsdauer ca. zwei Jahre, Stellenantritt anfangs 1953. Bewerber mit Erfahrung im Stollenbau wollen ihre Offerte mit Gehaltsansprüchen und Angaben über ihre bisherige Tätigkeit einreichen unter Chiffre ZR 1988 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Rostfreie Zylinder 18 % Cr 8 % Ni

1014 lang × 458 × 2 mm dick
720 lang × 415 × 2 mm dick
660 lang × 463 × 2 mm dick

billig abzugeben. HGZ-Aktiengesellschaft Zürich-Affoltern

KIW

Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66

BRONZE-SCHRIFTEN

Reliefs und Figuren nach Ihren eigenen Entwürfen in echter Bronze. Schriftkataloge zur Verfügung. Max Franz AG., Alfred-Escher-Str. 7, Zürich 2. Telefon (051) 27 33 37/38.

ANZEIGEN IN DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG
SIND EINE HERVORRAGENDE VERKAUFSHILFE



Telephon - Anlagen

für Hotels, Spitäler, Fabriken und Verwaltungen bilden seit Jahren eine Spezialität der Hasler AG.

Sei es eine Kleinzentrale des Types II/13 mit nur 2 Amtsleitungen und 13 internen Anschlüssen oder eine des neuesten Types V/30 oder gar eine Grossanlage für mehrere hundert Teilnehmer mit Automat und Vermittlerschrank; Hasler-Anlagen werden Sie immer befriedigen.

Elektrische Uhren- und Personensuch-Anlagen ergänzen Telephon-Anlagen auf wertvolle Weise.

Benützen Sie unsern unverbindlichen Beratungsdienst.

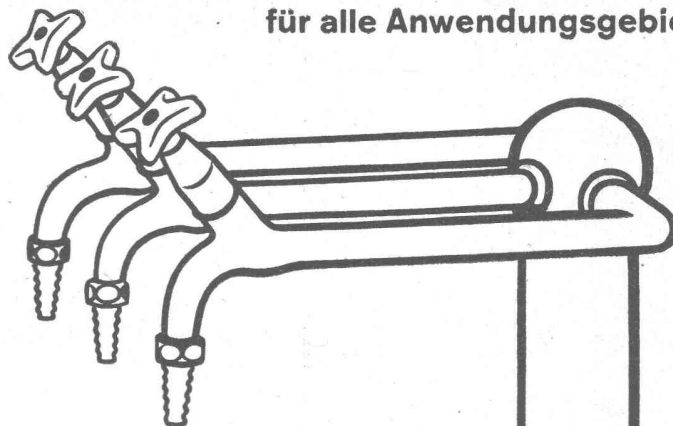
Hasler AG Bern

WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK
GEGRÜNDET 1852 TELEPHON 64 11 11

Lieferung der Labor-Armaturen für das neue Laboratoriumsgebäude der Gebr. Bühler, Uzwil

(Siehe Artikel in Nummer vom 18. Oktober 1952)

HAUSER

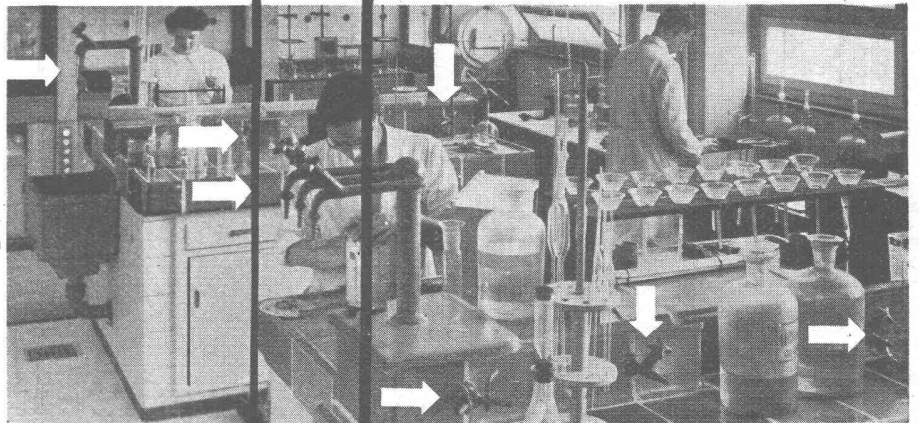


für alle Anwendungsgebiete, für Wasser, Gase, Druckluft

Konstruktionsmaterialien und Oberflächenbehandlung wie Einbrennlackierung, Verchromung, Verzinkung, können den Betriebsverhältnissen angepasst werden.

Sonderkonstruktionen für alle Spezialgebiete

OEDERLIN LABOR-ARMATUREN



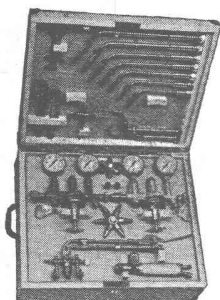
Bitte wenden Sie sich mit Ihren Problemen an uns. Wir lassen Sie durch unsere Fachleute beraten.



AKTIENGESELLSCHAFT OEDERLIN + CIE, BADEN

ARMATURENFABRIK METALLGIESSEREIEN

CONTINENTAL



SPEZIALFABRIK für Acetylenapparate

Autogen-Schweiss-, Schneid-, Löt- und Wärmeapparate

Druckreduzierventile und Armaturen für alle hochgespannten Gase

Autogen-Schneidmaschinen

Gasöl- und Petroleum-Starkbrenner für Strassenbau

CONTINENTAL Licht- und Apparatebau AG.
Dübendorf (Zürich) Telefon (051) 96 67 77

Wirksamer Holzschutz

Original
Avenarius
Carbolineum

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED **keller** CO

Die moderne Bodenpflege

Lassen Sie Ihre Böden mit **JOWALS-GLASFILM** versiegeln. Bester Gleitschutz, höchste Haltbarkeit, feucht wischbar, hygienisch. Verlangen Sie Offerte oder unverbindlichen Besuch.

Weitere Spezialitäten:

JONY-WAX und **WALPOSOL-SELBSTGLANZ-EMULSION**

Fabrikant: **J. Walser (WABOOL)**, Ueberlandstrasse 95, Zürich 11/50
Telephon (051) 46 63 20

Ihr Beruf lässt es nicht zu, dass Sie mit Ihren Lebenskräften sparsam umgehen. Doch können Sie mittels bewährter Regenerationskuren den vorzeitigen Zusammenbruch bannen. Nähere Angaben durch Prospekt Nr. 56/14

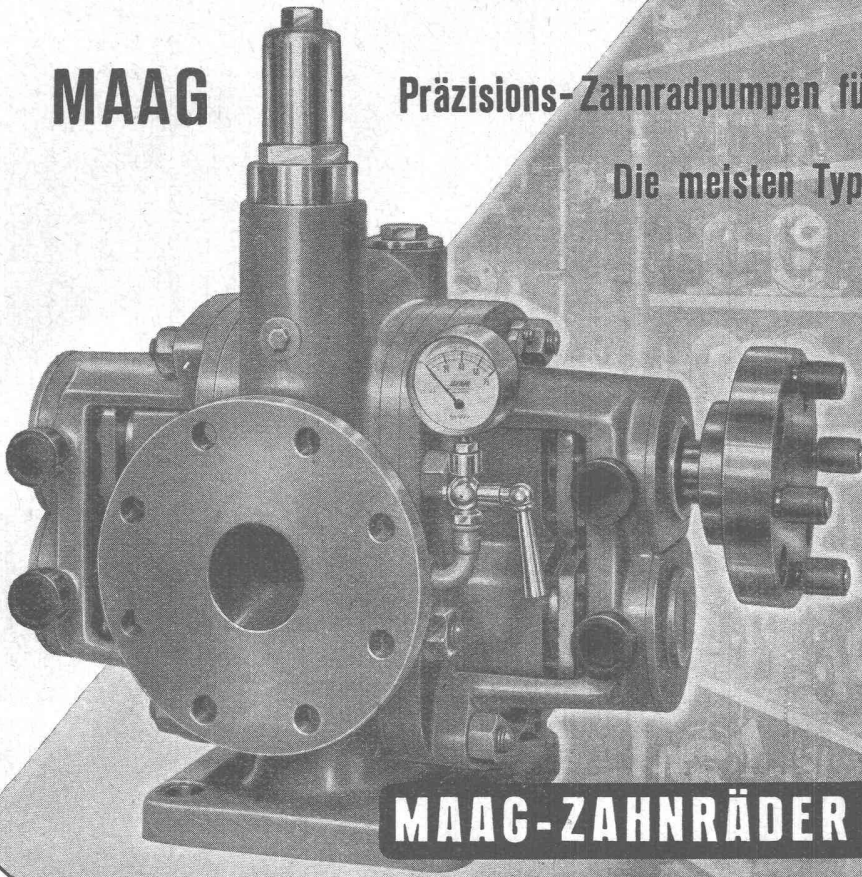
Kurhaus **Senarüti** Degershaim
Telephon (071) 5 41 81

J-33

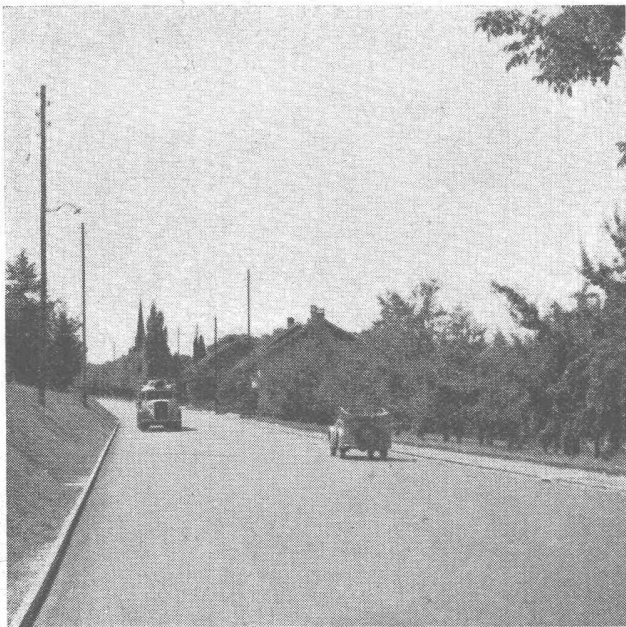
MAAG

Präzisions-Zahnradpumpen für alle Industriezweige

Die meisten Typen ab Lager lieferbar



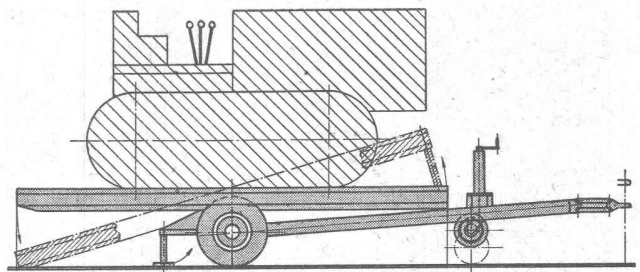
MAAG-ZÄHRÄDER A.-G. ZÜRICH



Korrektion Bern-Thunstrasse, Sektion 7
mit Colasrep-Belag

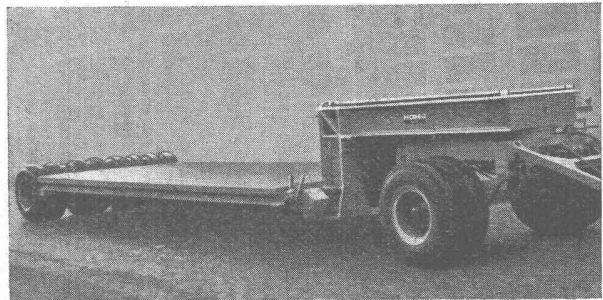
Stuag

Schweiz. Strassenbau- und
Tiefbau-Unternehmung A.G.



Tiefgang-ANHÄNGER

für Baumaschinen 5—25 Tonnen



GEBR. MOSER & CIE., BERN

Anhänger + Kipper

Schwarztorstrasse 101 Telefon (031) 5 32 15

